iiCOME COPIARE I TESTI DA MUSAIOS:

- 1) Selezionare dal menu *FILE* se autori greci (TLG) o latini (PHI5)
- 2) Aprire (OPEN) dal menu FILE
- 3) Dalla finestra selezionare l'autore:(*Homerus epicus*, e quindi *Odyssea*)

ngalim (nonnil) meanna fan	
	(et al.
	C. LELIA
R Gotten	
Rest Edgeway (C)	
Epipermolo	
and read	
Ant A CO & S CO & Stormetri - Percett. Kreskaus - (houng).	54 D876666 B

4) Scegliendo *Odyssea* si apre il testo ad α 1. Per procedere oltre, ad es. β 1, premere il tasto F4 (oppure la freccia con freccia arcuata, comando "*JUMP*") e inserire il numero 2 del libro, 1 del verso, infine Confermare cliccando su *SELECT*.

	قلم
Annen lak - Distant	. [7] ×
OAYEZEIAZ A "Autoro una funçan Malerer ani insense 2e miler ani la Dane tradice selecter de concesse Carcent Start End Book 7 1 24 Fre 1 1 548 Select Cancel Cancel	
olicos Botro nólização ta nasprovýstna, 400 000 nateriov	
vijagų nörst ipsez Kologek čila Golosy áv endana ykogopolice, kikonopatog niene elsen, čákle čez čų žeo, ikon naprokogatoro interestity Odyssez: Book 1 line t	2
vijagų nietut žatora Koluopis šin Sadaru dv andara pleagupoise kulenopatuų nietut sturn čuli šuu šų žuo, įkūn napurkepatuou internativ Odyssea: Book 1 line t L	1 ²
visuaga minini dansez Kolomovi dita Sectore div orazan pleograpolice Atlenegativa nieren diven dolli dra da fino; filon raportegativav diverendov Odyssee: Book 1 line t	1 ²
vijagų skrivt šposes Kokonos čila Gedenv dv orežnes pleograpolies, kalemonatoų skoro etven ekki 6m. šų žeog išde naproslegativos išmenosito; Odyssen: Book 1 line t	1 1
vijuga něrví úprez Kolonyk číši Ondav ny onizen plouppořet Atlonoutra něrví dřen čálk črz ča ča črev škůn napralogitvov internáv Odyssee: Book 1 líne t	1 1
vişaşı növv áposz Rokvişis din Oslav iv onizen playspolit, kilonojutvy nionv ziven diki ön dij žine; ikile napralojutvov živenniky Odyssea: Book 1 kne t	1 ²
vijagų nieriut Aprese Kolkupus čita Sectory dv orazon ykogropolice Athenopatinų nieriu izben, čAkt čen žų ženę (kole naprakejažinov živeriunity Odyssee: Book 1 line t	

5) Selezionare con il mouse e il tasto maiuscola il testo da copiare, e quindi cliccare sulla seconda icona da sinistra (raccoglitore di appunti [Clipboard]) nella *Barra degli Strumenti*.



6) Cliccando sull'icona di Word si apre il programma di scrittura. Se si lavora con TATOO aprire Word dal proprio computer. Con il comando CTRL-V incollare il testo copiato:

^{*}Ημος δ' ἠριγένεια φάνη οδοδάκτυλος ᾿Ηώς, ὥρνυτ' ἄρ' ἐξ εὐνῆφιν ᾿Οδυσσῆος φίλος υἱός, εἵματα ἑσσάμενος, περὶ δὲ ξίφος ὀξὺ θέτ' ὥμῳ, ποσσὶ δ' ὑπὸ λιπαροῖσιν ἐδήσατο καλὰ πέδιλα, βῆ δ' ἴμεν ἐκ θαλάμοιο θεῷ ἐναλίγκιος ἄντην. αἶψα δὲ κηρύκεσσι λιγυφθόγγοισι κέλευσε

COME COPIARE I TESTI DA TLGWORKPLACE:

- All'apertura del programma, cliccare su OPEN TLG
 Selezionare dagli autori Homerus epicus, e quindi Odyssea

20	11111B-11915			8 X 38000000
			41.[8]	
	Open O	tali Minise Satar Inde '	n)	
	Search Autor	an List Canad Date	- And Carlo	
		Select Work	×	
		Ees DONESEE Epigrenimete	Cencel X Cencel	
			? Hep	

3) Per andare a ß 1, scegliere il menu a tendina View, e quindi Goto Reference, indicare libro 2, verso 1

TIL Mahaket				H · · · U · · · · · · · · · · · · · · ·
Open O Beand TLO Beand Search Addod Prop	Lat Carton Data		<u>1</u>	
Character Line, the Lo	Uraned	1	✓ OK	KIRI.
Ref	Unand		X Cancel	
(100) TILLAL A)1	010000		? Heip	2
'Αυόρα μοι βινετε, Μούσα, πολ	Uniced			1
πλαγχίη, έπει Τροίης ίερον πτο	Bask	15		
nokla E A s' du startu salitar Ar	econom.	12		
άρνόμενος ήν τε φοχήν και νόστ	inc.	p		
άλλ' οδό' δει ξτάρους ξορύσατο. Ι αύτῶν γάρ σφετέρχουν άτασθαλί	Fast Rofesence	u		
υήπια, οί κατά βούς 'Γτερίονος'	Last Reference	24.548		
The hulder as Bol Boaten Aide				
208 dila use repress box abros	αίτών δλεθρον.			
κίεα έσαν πόλεμών τε πεφευγότες	ADE Balaman			
του δ' οίου, υόστου κεχρημένου ήδέ	γονακός.			
νύμφη τότης έρυνε Καλυφώ δία θε	ticar.			
dy onder ylabopair. Wharoperg	toor values.			

4) Selezionare con il mouse e la freccia il testo da copiare, e quindi dal menu EDIT selezionare COPY



5) Aprire Word dalla Start e incollare il testo copiato con CTRL-V Od 2.1 to

Od 2.1 to Od 2.5 [•]Ημὃ δ! ήριγένεια φάνη ἑοδοδάκτυλὃ !Ηὦ, ὤρνυτ! ἄρ! ἐξ εὐνἢφιν !Οδυσσἢὃ φίλὃ υἱϐ, εἵματα ἑσ σάμενὃ, περὶ δὲ ξίφὃ ὀξὺ θέτ! ὤμωF, ποσσὶ δ! ὑπὸ λιπαροῒσιν ἐδήσατο καλὰ πέδιλα, βἢ δ! ἴμεν ἐκ θαλάμοιο θεὼ† ἐναλίγκιὃ ἄντην.

6) Inserire gli a capo dei versi, che WorkPlace non inserisce